

**Eccolet Portugal ApS**  
(CVR nr. 78 18 97 11)

Industrivej 5, 6261 Bredebro

**Årsrapport 2015**  
(31. regnskabsår)

ÅRSRAPPORT TIL  
ERHVERVSSTYRELSEN  
Nærværende årsrapport er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordinære  
generalforsamling

den 19. maj 2016

  
\_\_\_\_\_  
dirigent

## **INDHOLDSFORTEGNELSE:**

### **Påtegninger**

Ledespåtegning .....	3
Den uafhængige revisors erklæringer .....	4

### **Ledelsesberetning**

Selskabsoplysninger.....	5
Årsberetning .....	6
Anvendt regnskabspraksis .....	7

### **Årsregnskab**

Resultatopgørelse for 2015 .....	8
Balance pr. 31. december 2015 .....	9
Noter .....	11

## Ledespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten 2015 for Eccolet Portugal ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

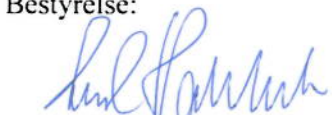
Bredbro, den 19. maj 2016

Direktion:



Steen Borgholm

Bestyrelse:



Gerd Rahbek-Clemmensen



Steen Borgholm



Peter Schøtt Knudsen

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til anpartshaveren i Eccolet Portugal ApS

Vi har revideret årsregnskabet for Eccolet Portugal ApS for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### *Ledelsens ansvar for årsregnskabet*

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### *Revisors ansvar*

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.


### *Konklusion*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Bredebro, den 19. maj 2016  
Ernst & Young  
Godkendt Revisionspartnerselskab  
cvr. nr. 30 70 02 28

  
Jens Weiersøe Jakobsen  
statsaut. Revisor

## **Selskabsoplysninger**

### **ECCOlet Portugal ApS**

Adresse: Industrivej 5, 6261 Bredebro, Danmark

Telefon: 7491 1625

Telefax: 7471 0360

E-mail: [sbo@ecco.com](mailto:sbo@ecco.com)

CVR-nr.: 78 18 97 11

Stiftet: 21. marts 1985

Hjemstedskommune: Tønder Kommune

Regnskabsår: 31. regnskabsår

### **Bestyrelse**

Gerd Rahbek-Clemmensen

Steen Borgholm

Peter Schøtt Knudsen

### **Direktion**

Steen Borgholm

### **Revision**

Ernst & Young

Godkendt Revisionspartnerselskab

Havnegade 33

6700 Esbjerg

## **Årsberetning**

### **Virksomhedens væsentligste aktiviteter**

Selskabets aktivitet består i at besidde aktier i selskaber indenfor ECCO koncernen.

Selskabet er 100 % ejet af ECCO Sko A/S, Bredebro.

### **Usædvanlige forhold**

Der er ikke konstateret usædvanlige forhold

### **Usikkerhed ved indregning og måling**

Der er ikke konstateret usikkerhed ved indregning og måling

### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets resultat, et underskud på kr. 1.656 som forventet.

### **Forventninger til fremtiden**

Selskabet forventes at fastholde besiddelsen af aktier i ECCO koncernen.

### **Betydningsfulde hændelser efter balancedagen**

Der er ikke indtruffet begivenheder efter regnskabet afslutning, som væsentlig vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## **Årsregnskab 1. januar – 31. december**

### **Anvendt regnskabspraksis**

Årsrapporten for Eccolet Portugal ApS for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### **Resultatopgørelse**

#### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration m.v.

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter m.v.

#### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat.

### **Balance**

#### **Finansielle anlægsaktiver**

Andre værdipapirer og kapitalandele måles til dagsværdi, svarende til kostpris i tilfælde, hvor der ikke er et aktivt marked.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

#### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

#### **Gældsforpligtelser**

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

## RESULTATOPGØRELSE FOR ÅRET 2015

<u>Note</u>	2015 <u>(kr.)</u>	2014 <u>(t.kr.)</u>
Andre eksterne omkostninger	(5.625)	(7)
Koncerninterne renter	3.963	5
Øvrige indtægter	6	4
	-----	-----
<b>Resultat før skat</b>	<b>(1.656)</b>	<b>2</b>
1 Skat af årets resultat	(0)	(1)
	-----	-----
<b>Årets overskud</b>	<b>(1.656)</b>	<b>2</b>
	=====	=====

Årets resultat foreslås overført til næste år.



**BALANCE PR. 31. DECEMBER 2015**

<u>Note</u>	31.12.15 (kr.)	31.12.14 (t.kr.)
<b><u>AKTIVER</u></b>		
<b>ANLÆGSAKTIVER:</b>		
2	<b>Finansielle anlægsaktiver:</b>	
	Værdipapirer til kostpris:	
	Nom. ESC 1.000.000 aktier i Ecco'let (Portugal) Fábrica de Sapatos, Lda.	66
	Nom. 1 aktie i ECCO Tannery (Thailand) Co. Ltd.	0
	Nom. 1 aktie i KRM Footwear Romania S.R.L.	0
	Nom. 1 aktie i PT. ECCO Indonesia	6
	Nom. 1 aktie i ECCO (Thailand) Co. Ltd.	0
	<b>OMSÆTNINGSAKTIVER:</b>	
	Mellemregning med ECCO Sko A/S	199
	<b>AKTIVER IALT</b>	<b>271</b>
<b><u>PASSIVER:</u></b>		
<b>EGENKAPITAL:</b>		
3	Anpartskapital	200
4	Overført resultat	64
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b>264</b>
<b>GÆLD:</b>		
	Skyldige omkostninger	6
	Skyldig skat	1
	<b>Gæld i alt</b>	<b>6</b>
	<b>PASSIVER IALT</b>	<b>271</b>
5	Eventualforpligtelser m.v.	
	Pantsætning og sikkerhedsstillelser -- Ingen	
6	Nærtstående parter	

## NOTER

### Nr. 1: Skat af årets resultat

Beregnet skyldig selskabsskat for 2015 udgør 0 kr. Der påhviler ikke selskabet udskudt skat.

### Nr. 2: Finansielle anlægsaktiver

	<u>Eccolet Fabrica de Sapatos. Lda.</u>
Kostpris	66.000
Op- og nedskrivning	0
	-----
<b>Bogført værdi pr. 31.12.2015</b>	<b>66.000</b>
	=====

	<u>KRM Footwear Romania S.R.L.</u>
Kostpris	0
	-----
<b>Bogført værdi pr. 31.12.2015</b>	<b>0</b>
	=====

	<u>PT. ECCO Indonesia</u>
Kostpris	5.715
Op- og nedskrivning	0
	-----
<b>Bogført værdi pr. 31.12.2015</b>	<b>5.715</b>
	=====

	<u>ECCO Tannery (Thailand) Co. Ltd.</u>
Kostpris	0
	-----
<b>Bogført værdi pr. 31.12.2015</b>	<b>0</b>
	=====

	<u>ECCO (Thailand) Co. Ltd.</u>
Kostpris	0
	-----
<b>Bogført værdi pr. 31.12.2015</b>	<b>0</b>
	=====

### **Nr. 3: Anpartskapital**

Anpartskapitalen består af 1 anpart, som ejes af ECCO Sko A/S, Bredebro

Selskabets anpartskapital har været uændret 200.000 de seneste 5 år.

### **Nr. 4: Overført resultat**

Saldo pr. 01.01.2015	64.378
Årets resultat	(1.656)
	-----
<b>Saldo pr. 31.12.2015</b>	<b>62.722</b>
	=====

### **Nr. 5: Eventualforpligtelser m.v.**

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske koncernvirksomheder. Som koncernvirksomhed hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med øvrige koncernvirksomheder for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte, renter og royalties inden for sambeskatningskredsen.

### **Nr. 6: Nærtstående parter**

Nærtstående parter

Eccolet Portugal ApS' nærtstående parter omfatter følgende:

Bestemmende indflydelse

ECCO Sko A/S, Industrivej 5, 6261 Bredebro, der har bestemmende indflydelse i selskabet.

Koncernregnskabet for ECCO Sko A/S kan rekvireres ved henvendelse til selskabet eller på hjemmesiden <http://dk.ecco.com/da-dk/company/newsroom/annual-report>.